

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Hebammenverband
<b>Band:</b>	97 (1999)
<b>Heft:</b>	10
<b>Rubrik:</b>	Mitteilungen = Communications

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Inseratenverwaltung  
Régie d'annonces

Künzler-Bachmann

Postfach 1162, 9001 St. Gallen  
Tel. 071 226 92 92  
Fax 071 226 92 93  
E-Mail: verlag@kueba.ch  
Internet: http://www.kueba.ch

Schweizer **Hebamme**  
Sage-femme suisse  
Levatrice svizzera

## Stellenangebote

Direktwahl: 071 226 92 70

## Offres d'emploi

## Offerte d'impiego

Inseratenschluss für Stellenanzeigen:  
12. Oktober 1999

Dernier délai pour les offres d'emploi: le 12 octobre 1999

Suche 60–80-%-Stelle/Urlaubsvertretung als

## Hebamme

von November bis April, eventuell kürzer.

Ich habe 4½ Jahre Erfahrung in einem Kleinspital mit knapp 200 Geburten, Betreuung von Schwangeren, Gebärenden und Wöchnerinnen mit Kind. Bewilligung für freiberufliches Arbeiten für Kanton Graubünden vorhanden. Bevorzugtes Arbeitsfeld sind Kleinspital oder Geburtshaus in der Region Zürich, Luzern oder in Graubünden mit gleichzeitiger Wohnungsübernahme.

Ich lebe den Sommer über mit Partner und Tochter in Griechenland. Deshalb suche ich auf diesem Weg weiterhin im Berufsleben aktiv zu sein.

Sie erreichen mich unter: Eliane Adam,  
c/o Spiros Argyros, GR-31082 Kontarena/Lefkada,  
Telefon 0030/944/802501, Fax 0030/645/31815.

084429/001

Wir suchen eine

## Hebamme



Interessierst du dich, in einem Frauenteam als freipraktizierende Hebamme zu arbeiten?  
Möchtest du mit uns Frauen und Paare während der Schwangerschaft, der Geburt und im Wochenbett ganzheitlich begleiten?

Wir freuen uns auf deinen Anruf oder deinen Besuch, wir stellen dir gerne unser Konzept vor und informieren dich über die Arbeit in einem Geburtshaus:

Geburtshaus Zürcher Oberland  
Tösstalstrasse 30  
8636 Wald  
Telefon 055 246 65 45  
Fax 055 246 65 49

929820/002



Auf den Herbst 1999 oder nach Vereinbarung suchen wir eine

## dipl. Hebamme

(in eine Teilzeitanstellung zu 60 oder 80 Prozent).

In unserem Spital verzeichnen wir jährlich rund 440 Geburten. Bei uns stehen die ganzheitliche, individuelle Pflege und Geburtsbegleitung im Vordergrund. Hilfsmittel wie Roma-Rad, die Möglichkeit der Unterwassergeburt und CFG-Telemetrie stehen uns zur Verfügung. Die Abteilung Geburtshilfe und Gynäkologie wird von einem Leitenden Arzt und einem Belegarzt betreut.

Für ein unverbindliches Informationsgespräch oder einen Schnuppertag steht Ihnen die Leitende Hebamme oder unser Hebammenteam jederzeit zur Verfügung. Herr Franzke, Leiter unseres Pflegedienstes, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte, Telefon 041 875 51 28.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an das

**Kantonsspital Uri**  
**Herr W. Bär, Personalchef**  
**CH-6460 Altdorf**  
**Telefon 041 875 51 51**

107800/014

**BEZIRKS-  
SPITAL  
LANGNAU**

Willkommen im Emmental

3550 Langnau i. E.  
Telefon 034 409 22 22

Unser Gebärsaum braucht Unterstützung.

Wir bewerben uns um eine gut ausgebildete,  
einsatzwillige und umgängliche

## Hebamme (80–100%)

die in unserem Hebammenteam mitarbeitet.

Ihr Eintritt in unsere Abteilung Gynäkologie/  
Geburtshilfe könnte ab sofort erfolgen.

Sind Sie interessiert unser Bezirksspital kennenzulernen?

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung  
an das Bezirksspital Langnau, Personalabteilung,  
Dorfbergstr. 10, 3550 Langnau i.E.

Noch Fragen? Unsere Frau Corinne Hodel, stv.  
Leitende Hebamme, gibt Ihnen gerne Auskunft,  
Tel. 034 409 22 22.



## Ita Wegman-Klinik

Akutspital für anthroposophisch erweiterte Medizin

Für unsere Abteilung Geburtshilfe und Wochenbett suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

**Hebamme** (80–100%)  
mit Berufserfahrung

**Ist Ihnen wichtig, Frauen während Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett umfassend und selbstständig zu begleiten?**

Ein kleines engagiertes Hebammenteam freut sich auf Ihren Anruf! Auskunft erteilt gerne Frau S. Bardill, Hebamme (Telefon 061 705 72 50). Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

Frau A. Gass, Leitung Pflegedienst  
Ita Wegman-Klinik, Pfeffingerweg 1, CH-4144 Arlesheim  
Telefon +41-61-705 71 11, Telefax +41-61-701 90 72  
info@wegmanklinik.ch, www.wegmanklinik.ch

Eine Abteilung des Klinisch-Therapeutischen Instituts

## Fondation Sociale Suisse du Nord Cameroun

La Fondation Sociale Suisse du Nord Cameroun cherche pour l'hôpital de Petté au Cameroun

### Infirmière sage-femme

Contexte: Hôpital général de 150 lits en région rurale, géré par ONG Suisse non confessionnelle dirigé par une doctoresse suisse ( service de médecine, chirurgie, pédiatrie et maternité avec environ 350 accouchements par an ).

Durée: deux ans minimum, renouvelable

Exigences: engagement immédiat ou à convenir au moins 5 ans d'expérience professionnelle en Suisse ou en pays de développement, si possible en situation de cadre bonne connaissance du français solide motivation humanitaire capacité d'adaptation aux conditions locales de vie et de travail

Nous offrons: statut de volontariat avec logement et pension sur place indemnité d'expatriation versée dans le pays d'origine, couverture sociale et vacances annuelles

Renseignements et postulation:

Service logistique Fondation Sociale Suisse du Nord Cameroun  
Madame Françoise Zen-Ruffinen  
Avenue de Rossfeld 24  
3960 Sierre  
Téléphone: 027 455 72 27  
Fax: 027 455 72 07  
E-mail: olivier.zen-ruffinen@span.ch

804430/001

**belair**  
PRIVATKLINIK

**Suchen Sie eine neue Herausforderung?**

In der modernen Gebärabteilung unserer 28-Betten-Klinik bieten wir Ihnen – unter fachärztlicher Aufsicht – selbständiges Arbeiten als

### **diplomierte Hebamme**

Jede Form von Teilzeitmitarbeit ist möglich. Stellenantritt nach Vereinbarung. Weitere Auskünfte erhalten Sie über Telefon 052 632 19 00 von Frau Gabi Winzeler, Leitung Pflegedienst.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an **PRIVATKLINIK BELAIR**, Frau Gabi Winzeler, Leitung Pflegedienst, Randenstrasse 59, Postfach 122, 8201 Schaffhausen.

802825/001

Hätten Sie Freude daran, unser **Gebärsaalteam** zu ergänzen?



Wir suchen nach Vereinbarung eine engagierte, aufgestellte

**Dipl. Hebamme**

der die liebevolle, individuelle und kompetente Betreuung der Frau sehr am Herzen liegt. Für die werdenden Eltern zählen Sie zu den wichtigsten Bezugspersonen im Gebärsaal. Um dieser täglichen Herausforderung am Zentrumsspital gerecht zu werden, braucht es viel Engagement und Flexibilität von den Hebammen.

Arbeiten Sie gerne im Hebammenteam selbständig und haben Sie auch Freude an der Schülerbetreuung, dann würde es uns freuen, Sie näher kennenzulernen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau B. Schoepf, Oberhebamme, Tel. 071/494 20 42. Ihre Bewerbung senden Sie bitte an den Personaldienst des Kantonsspitals St. Gallen, Frau M. von Ballmoos, 9007 St. Gallen



**Kantonsspital St.Gallen**  
<http://www.kssg.ch>

Aarau  
**Klinik Im Schachen**

Eine Klinik  
der Hirslanden-Gruppe

**Arbeiten Sie  
gerne selbstständig?  
Dann sind Sie  
bei uns genau  
richtig!**



Die Klinik Im Schachen, ein modernes Akutspital mit Belegarztsystem sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine berufserfahrene, kompetente, diplomierte

## **Hebamme**

- die motiviert, kooperativ und einsatzfreudig ist,
- gerne erweiterte Methoden der Geburtshilfe wie Homöopathie, Aromatherapie und andere anwendet und in dieser Linie an Aus- und Weiterbildung interessiert ist,
- Teamgeist mitbringt und bereit ist, einen Teil an Verantwortung dafür zu übernehmen.

Wir haben jährlich ca. 550 Geburten, geniessen 5 Wochen Ferien sowie gut ausgebauten Sozialleistungen.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Rita Portmann, Pflegedienstleiterin, Telefon 062 836 72 75. Ihre Bewerbung richten Sie bitte an die Klinik Im Schachen, Frau Ursula Bopp, Schänisweg, 5001 Aarau. Internet [www.klinik-imschachen.ch](http://www.klinik-imschachen.ch)/E-Mail: [info@klinik-imschachen.ch](mailto:info@klinik-imschachen.ch)

100815/008

Die Hirslanden Gruppe  
Klinik im Schachen Aarau ■  
Klinik Beau-Site Bern ■  
Klinik Permanence Bern ■  
Clinique Cecil Lausanne ■  
Clinique Bois-Cerf Lausanne ■  
Klinik Hirslanden Zürich ■  
Klinik Im Park Zürich ■

Es ist unser Ziel, neuste ärztliche Kenntnisse und modernste medizinische Technik mit einer persönlichen Atmosphäre zu verbinden, in der sich alle Patienten wohl fühlen können.

Die Privatklinik Obach wird getragen von der fachlichen Kompetenz aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Wir suchen für die Leitung unserer Wochenbettabteilung sowie für den Gebärsaal eine

## **Stationsleiterin**

Für diese verantwortungsvolle Position sehen wir eine dipl. Hebamme oder eine Person mit abgeschlossener Ausbildung in Krankenpflege KWS und einigen Jahren Erfahrung in ähnlicher Position. Besonderes Gewicht legen wir auf Selbständigkeit, Führungsqualität und Teamfähigkeit.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung und sichern Ihnen absolute Diskretion zu. Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Frau Evelyne Schaub, Leiterin Pflegedienst.

Leopoldstrasse 5, 4500 Solothurn  
Telefon 032 626 23 23, Fax 032 626 23 33

791815/004

*Wir suchen in unser motiviertes Hebammenteam auf den 1. Oktober 1999 (oder nach Vereinbarung) eine engagierte*

## **Hebamme**

*(Beschäftigungsgrad 80 - 100%)*

*In unserer Gebärabteilung betreuen wir rund 800 Geburten pro Jahr.*

*Sie schätzen eine hochentwickelte Geburtshilfe und haben Freude an einem lebhaften Betrieb. Auch geben Sie Ihr professionelles Wissen gerne an Lernende weiter.*

*Wir freuen uns sehr auf eine neue kompetente Kollegin, für die gute Zusammenarbeit ebenso wichtig ist wie für uns.*

*Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Ursula Zürcher, Leitende Hebamme, Telefon 061/421 21 21.*

*Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an Frau B. Kaisser, Stv. Leiterin Pflegedienst, Kantonsspital Bruderholz, 4101 Bruderholz.*

## **Kantonsspital Bruderholz**

4101 Bruderholz  
Telefon 061/421 21 21



## **Medela Stillhilfen - wirkungsvoll, sanft und sicher**

Die Natur hat für Babys gut vorgesorgt, denn Muttermilch ist die beste Nahrung. Wenn Mutter und Kind trotzdem einmal Unterstützung brauchen, sind wir für sie da.

## **Haberman Sauger**

Speziell entwickelter Silikonsauger für Babys mit grossen Saugproblemen, insbesondere für Kinder mit Lippen-/Kiefer-/Gaumenspalten. Ein Ventil im Sauger lässt die Milch langsam und gleichmässig fliessen, und verhindert, dass das Baby Luft schluckt. Milch und Fliessgeschwindigkeit lassen sich mühelos regulieren.



**Gratis-Informationen zum Thema Stillen und über weitere Stillhilfe-Produkte erhalten Sie bei:**

Medela AG, Medizintechnik  
Lättichstrasse 4, 6341 Baar  
Tel. 041 769 51 34  
Fax 041 769 51 00  
e-mail verkauf@medela.ch

**medela®**

## **Verwöhnen Sie Ihre Babys auf eine besondere Art ...**

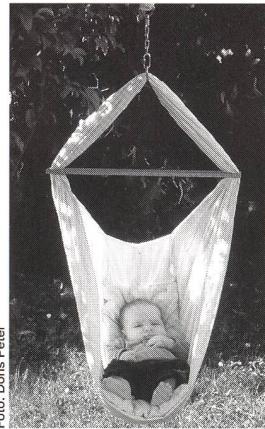


Foto: Doris Peter

- JoJo und Matratze passen sich der natürlichen Haltung des Babys an.
- Unterstützt durch die sanften Schwingungen (Stahlfeder) und die schützenden Seitenwände, fühlt sich das Baby so wohl wie im Bauch der Mutter.
- Einfache Montage (Einpunkt-Aufhängesystem)
- Natürliche Materialien
- Waschbar
- Von Hebammen empfohlen

**Spezialangebot für Hebammen, Ärzte, Geburtshäuser und Spitäler**

**... mit dem Original Baby-JoJo™**

**Für weitere Informationen:**

### **Kängurooh Products**

Sandacherweg 96, 8606 Greifensee  
Tel./Fax 01 941 86 41

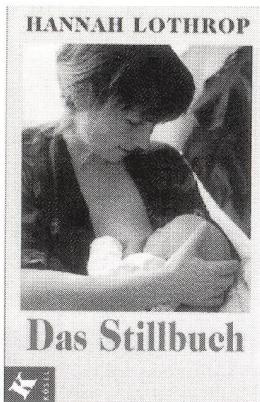
E-Mail: kaengurooh@smile.ch

Homepage: [www.spectraweb.ch/~kaenguro](http://www.spectraweb.ch/~kaenguro)  
oder

### **Edith von Allmen**

dipl. Hebamme, Greifensee, Tel. 01 905 52 20

# **Stillen**



Zum erfolgreichen Stillbuch von Hannah Lothrop ist ab sofort auch eine kurzweilige Hör-Info für Mütter (und Väter) zum Thema Stillen erhältlich!

Auf der MC enthalten:

- ✓ Die vielfältigen Vorteile des Stillens.
- ✓ Mögliche Hindernisse und wie sie zu meistern sind.
- ✓ Grundlegendes Wissen, damit Stillen zum Vergnügen wird.

Hannah Lothrop: **STILLEN**

MC ca. 60 Min., Fr. 24.80. ISBN 3-466-45717-3

Hannah Lothrop: **DAS STILLBUCH**

333 Seiten, kart., Fr. 26.10. ISBN 3-466-34324-0



# **f e s t**

**forum für eros, sexualität und transzendenz**

Samstag, 20. November 1999 in Zürich

mit Doris Christinger (Körper- und Sexualtherapeutin, Seminarleiterin), Julia Onken (Psychotherapeutin, Autorin), Elke Voltz (Sängerin, Songwriterin, Stimmtherapeutin), Heidi Witzig (Historikerin, Autorin), Ulrich Clement (Sexualtherapeut, Psychologe, Autor), Allan Guggenbühl (analytischer Psychotherapeut, Psychologe, Autor), Oswalt Kolle (Autor und Wegbereiter der sexuellen Aufklärung), Bernhard Ludwig (provokativer Verhaltenstherapeut, Seminar-Kabarett).

SkyDancing Institute, Mühlegasse 33, CH-8001 Zürich,  
Telefon und Fax ++41 1 261 01 60